



informačný spravodaj ŽIVOT V SLÁDKOVIČOVE

Vydáva mesto
Sládkovičovo
XIX. ročník č. 4/2011

Projekt na Dobudovanie splaškovej kanalizácie bol úspešný

POZVÁNKY

Mesto Sládkovičovo získalo 15,78 mil. € (475,39 mil. Sk)

Pred rokom som vás informoval na stránkach našich novín o projekte na dobudovanie splaškovej kanalizácie a na vybudovanie novej čistiarny odpadových vôd v našom meste. Teraz s radosťou konštatujem, že viac ako dvojročná práca nebola zbytočná a **mesto Sládkovičovo získalo nenávratné finančné prostriedky z Európskej únie vo výške 15,78 mil. € (475,39 mil. Sk)**. Je to veľký úspech nielen pre tých, ktorí pripravovali tento náročný projekt, ale pre celú samosprávu a pre všetkých občanov nášho mesta. Dobré vypracovaný projekt, systematická práca a prijatá stratégia na získanie NFP priniesli svoje ovocie. Niekoľkoročné úsilie samosprávy bolo dovŕšené schváleným projektom.

Niekoľko údajov z pripravovaného projektu:

Dobudovanie splaškovej kanalizácie

Mesto, Sládkovičovo má v časti mesta vybudovanú jednotnú kanalizáciu s čistením odpadových vôd v ČOV na Košútskej ceste. Rozsah jestvujúcej stokovej siete je 7 878 m gravitačného potrubia a 1 350 m výtlačného potrubia, vybudované sú štyri čerpacie stanice. Dobudovanie splaškovej kanalizácie bude riešiť vybudovanie deviatich čerpacích staníc, celková dĺžka navrhovanej kanalizačnej siete je 13 553 m (z toho 9 871 m gravitačného potrubí a 3 682 výtlačných potrubí).

Plánované nové úseky stokovej siete: dokončenie Abrahámskej cesty smerom na Dánoš, Dánoš (štyri úseky), Hviezdoslavova ulica vrátane prepojenia na Cintorínsku ulicu, dokončenie Pionierskej a Mierovej ulice, Richterova ulica, Krátka, Záhradnícka, Železničná a Devátova ulica vrátane prepojenia na Železničnú ulicu, Cukrovarská ulica vrátane piatich úsekov medzi bytovými domami, Seredská a Galantská cesta, Jesenského. Osobitný úsek je dobudovanie splaškovej kanalizácie na Fučíkovej ulici. Tu už kanalizácia vybudovaná bola, ale projekt rieši druhú stranu Fučíkovej ulice tak, aby sa umožnilo bezproblémové pripojenie na splaškovú kanalizáciu.

Vybudovanie novej čistiarny odpadových vôd

Nová ČOV je navrhnutá vedľa mraziarenskej ČOV, ktorá je na okraji mesta a bude mať

kapacitu 7 500 EO s možnosťou v budúcnosti rozšíriť jej kapacitu až na 10 000 EO. Nová ČOV rieši mechanické predčistenie, biologické čistenie, dosadzovacie nádrže, čerpanie vratného kalu, kalové hospodárstvo, terciárne dočistenie a vycistenie vody vrátane vypustenia vycistenej vody do Dudváhu. Mechanické predčistenie pozostáva z hrubého a jemného mechanického predčistenia. Na biologické čistenie sú určené dve linky biologického čistenia, ktoré pozostávajú z denitrifikačných a nitrifikačných nádrží. Veľmi dôležitými článkami ČOV sú kalové hospodárstvo a terciárne dočistenie vycistenej vody. Tieto časti v súčasnosti pri ČOV na Košútskej ceste chýbajú alebo nie sú dostatočne zabezpečené.

Vieme, že realizácia projektu Dobudovanie splaškovej kanalizácie a vybudovanie novej ČOV bude veľmi náročná, ale našťastie máme tu dobre pripravený tím pracovníkov, ktorí už majú dostatočné skúsenosti nielen pri realizovaní náročných investícií, ale majú skúsenosti aj s čerpaním finančných prostriedkov EÚ.

Čo nás čaká?

Do 10. septembra 2011 musíme uzavrieť zmluvu na poskytnutie finančných prostriedkov EÚ. Dokončiť výberové konanie na dodávateľa stavby a na stavebný dozor. Potom nasleduje dopracovanie realizačného projektu stavby. Podľa harmonogramu by sa stavebné práce mali začať v marci roku 2012 a do 24 mesiacov treba dokončiť prácu. Nasleduje skúšobná prevádzka, ktorá bude trvať 12 mesiacov.

Schválením našej žiadosti s poskytovateľom NFP sme urobili veľký krok, ale úspešné dokončenie projektu Dobudovanie splaškovej kanalizácie a vybudovanie novej ČOV je ešte ďaleko. Čaká nás náročná práca, k čomu budeme potrebovať pevné zdravie, veľa síl, pochopenie a trezrivosť zo strany našich občanov. Na záver by som chcel poďakovať každému, kto sa podieľal na vypracovaní projektu. Chcel by som poďakovať poslancom mestského zastupiteľstva, že svojimi rozhodnutiami podporili tento investičný zámer. Verím, že tento projekt úspešne dokončíme a tým urobíme veľký krok v ochrane životného prostredia a vytvoríme dobré podmienky pre ďalší rozvoj mesta.

Ing. Anton Szabó, primátor mesta

29. augusta 2011

**Mesto Sládkovičovo vás
pozýva o 17.⁰⁰ hod.
na Kladenie vencov
pri príležitosti 67. výročia
SNP na námestí pred budovou
MsKS.**

31. augusta 2011

**Mesto Sládkovičovo
a MO Matice slovenskej vás
pozývajú o 18.⁰⁰ hod. na
Vatru ústavy
pri Inovatechu.**

10. septembra 2011

**MO DHZ pozýva verejnosť
na Branný pretek mladých
hasičov vo Vincovom lese.
Začiatok o 9.⁰⁰ hod.**

17.-18. septembra 2011

**MO SZZ pozýva občanov
na Záhradkársku výstavu
do Inovatech-u.**

7. mimoriadne zasadnutie Mestského zastupiteľstva v Sládkovičove 13. júla 2011

Rokovanie otvoril a viedol primátor mesta Ing. Anton Szabó a bolo zvolané z dôvodu schválenia dokumentov potrebných k stavebnému povoleniu pre obchodný dom TESCO.

Poslanci MsZ prerokovali a schválili nasledovné uznesenia:

- uzatvorenie zámennej zmluvy a zmluvy o zriadení vecného bremena medzi Slo-

venskou poštou, a.s. a mestom Sládkovičovo. Obe strany sa dohodli, že si nebudú vzájomne vyplácať žiadne finančné vyrovnanie, nakoľko výmera zamieňaných pozemkov je identická 575 m².

- Návrh územného plánu mesta Sládkovičovo, Zmeny a doplnky č. 1 berúc na vedomie predložené pripomienky a stanoviská.
- Dodatok č. 1 k Všeobecne záväznému

nariadeniu mesta Sládkovičovo č. 72, ktorým sa vyhlasuje záväzná časť Územného plánu mesta Sládkovičovo, Zmeny a doplnky č. 1.

Primátor mesta na záver poďakoval prítomným za účasť a zasadnutie ukončil.

Ing. Milena Poláková, prednostka MsÚ

8. riadne zasadnutie Mestského zastupiteľstva v Sládkovičove 20. júla 2011

Rokovanie otvoril a viedol primátor mesta Ing. Anton Szabó a konalo sa podľa schváleného programu.

V úvode vykonala hlavná kontrolórka mesta JUDr. Andrea Klabuzai kontrolu plnenia uznesení z 5., 6. a 7. zasadnutia, ktorú MsZ. zobralo na vedomie.

V interpelácii poslancov nevystúpil žiadny poslanec.

Poslanci prerokovali a zobrali na vedomie nasledovné uznesenia:

- Správu z kontroly bežných príjmov – iné nedaňové príjmy z odvodov z hazardných hier a iných podobných hier v roku 2010,
- Správu kontrolóra z kontroly plnenia uznesení MsZ v roku 2010,
- Správu z kontroly súladu uznesení MsZ s uzatvorenými zmluvami o nakladaní s nehnuteľným majetkom mesta Sládkovičovo za rok 2010, ktorú vypracovala hlavná kontrolórka mesta JUDr. Andrea Klabuzai.

Poslanci MsZ prerokovali a schválili:

- Všeobecne záväzné nariadenie č. 75/2011– Zásady hospodárenia s majetkom mesta,
- pridelenie uvoľneného jednoizbového bytu na Fučíkovej č. 404/205 Adriane Farkašovej, bytom Budovateľská 1240, Sládkovičovo,
- výmenu bytu na Fučíkovej 405/207 nasledovne: byt číslo 12 prideliť Júlíi Kukiovej s manželom, byt číslo 15 prideliť Ing. Michalovi Bernáthovi s manželkou,
- odpredaj bytu č. 3 na prízemí bytového domu s. č. 228 na ulici Cukrovárskej v Sládkovičove za cenu 960,57 € pre

Eriku Szabovú, bytom Cukrovárska 228, Sládkovičovo,

- odpredaj bytu č. 2 na prízemí bytového domu s. č. 216 na ulici Cukrovár v Sládkovičove za cenu 1897,30 € pre Jozefa Šipoša a manž. Annu rod. Kmeťovú, obaja bytom Cukrovár 216, Sládkovičovo,
- odpredaj pozemku parc. č. 980/3 zastavaná plocha vo výmere 25 m², vedeného na LV č. 1705 k. ú. Sládkovičovo v celosti pre Oľgu Albertovú, bytom J. Dalloša 1351 Sládkovičovo za cenu 6,64 €/m²,
- vyplatenie odmeny za rok 2010 hlavnej kontrolórke mesta JUDr. Andrei Klabuzai vo výške jedného mesačného platu roku 2010,
- vyplatenie odmeny za rok 2010 vedúcej Mestského kultúrneho strediska p. Eve Sudovej vo výške jedného mesačného platu roku 2010.

Rôzne:

- primátor mesta informoval, že mesto bolo úspešne a získalo na základe podaného projektu 15 miliónov € na výstavbu kanalizácie a čističky odpadových vôd. Podotkol, že výstavba bude náročná, bude to ťažké obdobie ako pre pracovníkov mestského úradu, tak aj pre obyvateľov. Ulice budú rozkopané, výstavba si bude vyžadovať veľkú trpezlivosť. Po dokončení projektu bude zavedená kanalizácia v celom meste. Najskôr sa musia uskutočniť všetky verejné obstarávania, ktoré by mali byť skončené aj odkontrolované do konca roka 2011. Samotná výstavba by mala trvať dva roky,
- Ing. Lauko uviedol, že je to veľký úspech.

Obyvateľov však čaká náročné obdobie – rozkopávky, blato a je potrebné vysvetliť im nutnosť tolerancie z ich strany,

- poslanec Hrdlica uviedol, že výstavby sa netreba báť, lebo dnes už sa používajú iné postupy ako kedysi,
 - Ing. Lauko informoval o novom zákone týkajúcom sa hracích automatov, ktorý ešte nevstúpil do platnosti. Mesto tým príde o nejaké financie a určite si niekto zriadi herňu. Mala by byť zvolená určitá stratégia, pretože hracie automaty prinášajú rodinné tragédie. V niektorých mestách sú úplne zakázané,
 - primátor mesta informoval, že v meste máme tri herne, ktoré spĺňajú podmienky.
 - PhDr. Pethőová odporučila skontrolovať všetky autobusové zastávky v meste a podľa potreby ich rekonštruovať,
 - primátor mesta doporučil nahradiť niektoré autobusové zastávky novými.
 - poslankyňa Frantová sa dotazovala, kedy začne v meste výstavba TESCA,
 - Primátor mesta informoval, že mesto ešte musí dokúpiť posledných 140 m² v exekučnom konaní a potom už príde na rad vydanie územného rozhodnutia, stavebného povolenia a môže sa začať s výstavbou,
 - ďalej p. Frantová tlmočila názor niektorých mamičiek, aby bolo detské ihrisko pri pošte premiestnené do zregenerovaného centra mesta,
 - primátor mesta uviedol, že detské ihrisko bude preložené na druhú stranu,
 - p. Červenka sa pýtal, či uvažuje termálne kúpalisko budovať nejaké atrakcie, lebo konkurencia okolitých kúpalísk je veľká.
 - primátor mesta uviedol, že mesto má tobogán, ale tento je nutné repasovať a tiež k nemu vybudovať dopadový bazén, čo je finančne náročné,
 - Ing. Lauko dodal, že všetko je otázka financií a navrhol urobiť prieskum vstupného na okolitých kúpaliskách. Keďže patríme k najlacnejším, ľudia sem chodia. Je proti budovaniu tobogánu, lebo mesto musí investovať do iných akcií,
 - MVDr. Bartaloš uviedol, že máme veľmi dostupnú cenu, ale návštevnosť závisí od počasia. V porovnaní s rokom 2010 s návštevnosťou zaostávame a nejaká atrakcia by bola potrebná,
 - p. Franta vidí hlavný problém kúpaliska v chýbajúcich parkovacích miestach.
- Primátor mesta na záver poďakoval prítomným za účasť a zasadnutie ukončil.

Ing. Milena Poláková, prednostka MsÚ



Riešenie susedských sporov v meste

Na mesto sa často obracajú obyvatelia so svojimi podaniami smerujúcimi voči susedom a domáhajú sa **ochrany svojich práv** pred rôznymi zásahmi, ako je napr. obťažovanie hlukom, pachmi, tuhými a tekutými odpadmi, zvieratami a pod. alebo sa domáhajú zásahu obce pri potrebe vstupu na susednú nehnuteľnosť (napr. oprava komína, údržba stavby) alebo uloženia povinnosti, aby sused odstránil zo svojej záhrady presahujúce konáre, korene, aby svoj pozemok oplotil, pretože jeho zvieratá voľne pobežujú a pod.

Tieto podania sú často **nesprávne** označené ako **sťažnosť**, hoci pri náležitom použití ustanovení § 3 a § 4 zákona č. 9/2010 Z.z. o sťažnostiach, sa vôbec nejedná o sťažnosť.

Problematicku susedských vzťahov upravuje **Občiansky zákonník** (zákon č. 40/1964 Zb. v znení neskorších predpisov – ďalej len OZ) a susedské spory patria najmä do pôsobnosti **súdov**.

Ochrana vlastníckeho práva a riešenie susedských sporov mestom môže byť nasledovné:

Riešenie susedského sporu DOHODOU

Občiansky zákonník v ustanovení § 3 stanovuje, že:

- Výkon práv a povinností vyplývajúcich z občianskoprávných vzťahov nesmie bez právneho dôvodu zasahovať do práv a oprávnených záujmov iných a nesmie byť v rozpore s dobrými mravmi.
- Fyzické a právnické osoby, štátne orgány a **orgány miestnej samosprávy** dbajú na to, aby nedochádzalo k ohrozovaniu a porušovaniu práv z občianskoprávných vzťahov a aby sa prípadné rozpory medzi účastníkmi odstránili predovšetkým ich **dohodou**.

Z uvedeného vyplýva možnosť, aby mesto v prípade susedského sporu pozvalo účastníkov konania na ústne pojednávanie a vyzvalo ich na **uzatvorenie zmieru** podľa § 48 zákona č. 71/1967 Zb. o správnom konaní v znení neskorších predpisov. Zmier je jedným zo spôsobov ukončenia správneho konania, a to dispozitívnym právnym úkonom účastníkov, čo znamená, že **nie je možné účastníkov konania nútiť**, aby zmier uzatvorili.

Riešenie susedského sporu PREDBEŽNÝM OPATRENÍM

Mimosúdnu ochranu pokojného stavu (aj vlastníckeho práva) upravuje ustanovenie § 5 OZ: „Ak došlo k zrejmemu zásahu do pokojného

stavu, možno sa domáhať ochrany na obci. Obec môže predbežne zasah zakázať alebo uložiť, aby bol obnovený predošlý stav. Tým nie je dotknuté právo domáhať sa ochrany na súde.“

Mesto procesne postupuje len podľa správneho poriadku. V dôsledku toho je na konanie miestne príslušná obec ako orgán územnej samosprávy určený v zmysle § 5 a 7 správneho poriadku.

Mesto začne konanie o predbežnom opatrení len v prípade, že sa oprávnený subjekt (účastník konania) domáha ochrany na obci (mestskom úrade).

To znamená, že prvým procesným úkonom je výlučne **návrh účastníka konania**, ktorý má obsahovať náležitosti podľa § 19 správneho poriadku. Obec nie je oprávnená začať konanie z vlastného podnetu.

V prvom rade je potrebné si uvedomiť, že mesto, teda primátor mesta alebo ním poverený zamestnanec, sa nezaobera otázkou, či bol zásah do pokojného stavu (pokojný stav môže byť chápaný ako stav, ktorý nie je nikým rušený, aj ako stav, ktorý nikoho neruší) v súlade s právom, alebo naopak, v rozpore s ním, pretože § 5 OZ chráni faktický, nie právny stav. **Obec zisťuje a rieši len skutkové otázky.** Práva a právnych otázok sa nedotýka a ani sa nesmie dotýkať. Obec by tým prekročila oprávnenie vyplývajúce z § 5 OZ.

Riešenie susedského sporu ODKÁZANÍM NA SÚD

Vydanie rozhodnutia o predbežnom opatrení má **fakultatívny** charakter, čo vyplýva z formulácie § 5 OZ „Mesto môže...“ (to znamená že nemusí) a účastník konania nemá právny nárok, aby za každých okolností bolo vo veci vydané rozhodnutie. Ak mesto dospeje k záveru, že nie sú naplnené podmienky pre vydanie rozhodnutia o predbežnom opatrení a ak účastníci konania nevyriešia svoj spor dohodou (zmierom), mesto ich, respektive žiadateľa odkáže na súd **neformálnym spôsobom** (oznámením – listom alebo priamo v zápisnici o ústnom pojednávaní).

Právo na súdnu ochranu je výlučným právom účastníka konania a mesto ako správny orgán nemôže žiadateľovi uložiť povinnosť, aby sa svojho práva domáhal na súde. Postúpenie veci na súd v zmysle § 20 správneho poriadku takisto neprichádza do úvahy, pretože mesto ako správny orgán môže vec postúpiť len na iný správny orgán, ale nie na súd.

Ing. Milena Poláková, prednostka MsÚ

Program dodávok potravín v roku 2011 v Slovenskej republike

Program distribúcie potravín podporuje dodávky potravín pre obzvlášť zraniteľné osoby, ktoré sa ocitnú v ťažkej situácii. V Európskej únii sa tento program uplatňuje od roku 1987 a je financovaný z Európskeho poľnohospodárskeho a záručného fondu. V roku 2011 sa k tomuto programu pripojila aj Slovenská republika.

Hlavným cieľom distribúcie potravín je pomôcť osobám v núdzi tým, že im budú prostredníctvom charitatívnej organizácie Služby Božieho Milosrdenstva, n.o., a Mestského úradu v Sládkovičove bezplatne dodané základné potraviny – pšeničná hladká múka a bezvaječné cestoviny.

Poberatelia pomoci:

- deti v náhradnej rodinnej starostlivosti,
- fyzické osoby, ktoré sú poberateľmi dávky v hmotnej núdzi a príspevku k dávke,
- osoby na hranici životného minima (rodčia a deti, na ktoré sú vyplácané dotácie),
- poberatelia dôchodku, ktorých výška dôchodku nepresahuje 305,00 € (nepracujúci poberatelia starobného, predčasného, invalidného dôchodku).

Potraviny budú dodané v skupinových obaloch s hmotnosťou 10 kg. Každý skupi-

nový obal bude obsahovať 10 kg pšeničnej hladkej múky v spotrebiteľských baleniach po 1 kg alebo 10 kg bezvaječných cestovín v spotrebiteľských baleniach po 0,5 kg. Obaly určené pre spotrebiteľa budú označené textom **Pomoc EÚ** a doplnené zobrazením vlajky Európskej únie.

Maximálny limit pre 1 osobu je 20 kg pšeničnej hladkej múky a 20 kg bezvaječných cestovín.

Ako dostanete pomoc:

Pri preberaní dodávky potravín sa každý príjemca potravín preukáže platným občianskym preukazom a potvrdením/rozhodnutím nasledovne:

- v prípade detí v náhradnej rodinnej starostlivosti, osoba, ktorá má dieťa zverené do osobnej starostlivosti predloží k nahliadnutiu rozhodnutie súdu,
- fyzické osoby, ktoré sú poberateľmi dávky v hmotnej núdzi a príspevku k dávke predložia k nahliadnutiu potvrdenie, ktoré vydá Úrad práce, sociálnych vecí a rodiny v Galante,
- osoby na hranici životného minima (rodčia a deti, na ktoré sú vyplácané dotácie) predložia k nahliadnutiu potvrdenie, ktoré vydá ÚPSVaR v Galante,

- poberatelia dôchodku, ktorých výška dôchodku nepresahuje 305,00 EUR (nepracujúci poberatelia starobného, predčasného, invalidného dôchodku) **predložia k nahliadnutiu rozhodnutie Sociálnej poisťovne o priznaní dôchodku v roku 2011, rozhodnutie Sociálnej poisťovne o valorizácii dôchodku od 1. januára 2011 alebo potvrdenie Sociálnej poisťovne o výške poberaného dôchodku.**

Príjemca svojim podpisom potvrdí prevzatie potravín a zároveň sa zaviazá, že tieto potraviny nebude ďalej predávať a ani nedarovať.

Obyvatelia mesta budú vyzvaní na preberanie pomoci EÚ prostredníctvom mestského rozhlasu, ktorý ohlásí čas a miesto. Prosíme obyvateľov mesta, aby informovali svojich starších susedov a známych, v prípade, že majú vedomosti o tom, že sused či suseda horšie počujú a nie je isté, že hlásenie rozhlasu počuli.

Poberatelia dávok v hmotnej núdzi, ak tak ešte neurobili, dostanú potvrdenie o tom, že sú poberateľmi dávok v Galante na ÚPSVaR. **Bez tohoto potvrdenia nemôžu dostať pomoc EÚ.**

Lóránt Talamon

Nová obradná sieň na MsÚ grant firmy Bekaert Slovakia, a.s.

Od polovice mája majú sobáš, uvítania malých detičiek do života i ostatné občianske obrady o čosi slávnostnejší ráz ako doteraz. Uskutočňujú sa v nádherne zrekonštruovanej obradnej sieni Mestského úradu v Sládkovičove. Rekonštrukcia sály zahŕňala výmenu okien, podlahy, rekonštrukciu kúrenia. Aj interiér dostal novú tvár v podobe krásnych nových stoličiek, kvetinovej výzdoby a ďalších doplnkov. Po dlhom čase sa podarilo skultúrniť priestor, ktorý poskytuje dôstojné prostredie pre prežitie slávnostných okamihov, ktoré prináša život.

Poďakovanie patrí spoločnosti Bekaert Slovakia, a.s., ktorá finančným darom vo výške 10 000 € podporila realizovanú rekonštrukciu.



BEKAERT
better together

Výstava ovocia a zeleniny MO SZZ

MO Slovenského zväzu záhradkárov pozýva občanov na výstavu ovocia a zeleniny spojenú s odbornou poradenskou službou, ktorá sa uskutoční 17.-18. septembra 2011 s nasledovným programom:

sobota 17. septembra 2011

- 10.⁰⁰ hod. otvorenie výstavy vo vstupnej hale Inovatechu,
- 14.⁰⁰ hod. vyhodnotenie súťaže o najkrajšiu predzáhradku a odovzdávanie cien,
- 20.⁰⁰ hod. ukončenie prvého dňa výstavy,

nedeľa 18. septembra 2011

- 10.⁰⁰ hod. otvorenie druhého dňa výstavy,
- 18.⁰⁰ hod. ukončenie výstavy.

Na výstave môžu výsledky svojej pestovateľskej práce prezentovať všetci občania. **Vzorky na výstavu môžete odovzdať v piatok 16. septembra 2011 od 13.⁰⁰ do 19.⁰⁰ hod.** Bližšie informácie vám podá predseda MO SZZ Ján Németh na tel. č. 0904 328 111 alebo pracovníčky v mestskej knižnici v Inovatechu.

Tri najkrajšie vzorky budú ocenené a prvý návštevník výstavy bude odmenený malým darčekom. Tešíme sa na vašu účasť.

Ján Németh

Edita Frantová, nezávislá poslankyňa Mestského zastupiteľstva v Sládkovičove

Edita Frantová je poslankyňou MsZ už druhé volebné obdobie a kandidovala ako nezávislá. Je predsedníčkou kultúrnej komisie a preto sa naše otázky budú týkať tejto oblasti.

• *Pani Frantová, čo by ste na úvod chceli povedať čitateľom?*

Prajem všetkým občanom Sládkovičova dobrý deň a chcem touto cestou poďakovať každému, kto ma aj toto druhé volebné obdobie volil za poslankyňu mestského zastupiteľstva. Dôvera voličov je pre mňa veľmi dôležitá a tak ešte raz: veľká vďaka.

• *Nedávno sa konali XIV. Sládkovičovské kultúrne dni a vy ste boli spoluorganizátorkou tohto podujatia, ako hodnotíte toto podujatie?*

Tohoročné Sládkovičovské kultúrne dni by som zaradila medzi tie najlepšie za posledné roky. Už zmena miesta konania bola veľkým prínosom a aj počasie nám veľku prialo (čo je zázrak tohto leta) a celý priebeh podujatia hodnotím veľmi kladne, za čo vďačíme technickým službám a samozrejme organizátorom.

Viem, že niektorým divákovi sa nepáčila hudba, ktorá mala oslaviť mladých divákov, ale ak organizátori chcú vyhovieť divákovi každej vekovej kategórie, tak musia do programu zaradiť aj tento žánr.

Veľmi sa mi páčila súťaž Talent mesta 2011, pestré vystúpenia účinkujúcich i priame a vtipné pripomienky porotcov. Ďakujem všetkým odvážlivcom, ktorí sa zapojili do tejto súťaže a teším sa na jej pokračovanie. Vďaka patrí aj ženám, ktoré napiekli výborné orechové koláče a zákusky. Na súťaž vo varení halásle ešte aj teraz spomínam, aké chuťky nám tam majstri kuchári robili.

• *Mesto podporuje prácu jednotlivých kultúrnych súborov, aké podmienky im vytvára pre ich prácu?*

Je už samozrejmosťou, že mesto podporuje každého, kto chce či už kultúrou alebo športom, prispieť k spestreniu života nášho mesta. Podmienky máme, myslím si, dobré, o čom svedčí aj rozpis súklok jednotlivých súborov v starom kultúrnom dome. Horšie je to so športom, kde hlavne v zimnom období nemajú mladí ľudia dosť priestorov na šport.

• *V poslednom čase sa často stretávame s tým, že organizátori pripravujú veľmi peknú kultúrnu akciu a divákov je stále menej a menej. Prečo podľa vás divákov ubúda a ako by sa ich dalo znovu prilákať?*

Toto je problém, ktorý ma veľmi trápi. Môžete robiť hocičo, divákov je stále menej, ako by sme si želali a to často aj na programoch, ktoré sú zadarmo. Ja mám teraz v kultúrnej komisii 16 členov a väčšinou mladých. Stále ich vyzývam, aby chodili na podujatia, prípadne aby sami zorganizovali s podporou mesta nejakú akciu podľa svojich predstáv.

• *Aké problémy najčastejšie riešite na zasadnutiach mestského zastupiteľstva a aká je spolupráca poslancov, mestského úradu a primátora mesta?*

Na zasadnutiach riešime všetko to, čo odznie aj na verejných schôdzach, ale ako sme už zvyknutí, občania na verejné zasadnutia nechodia, nemajú potrebné informácie, ale potom o to viac kritizujú.

Spolupráca poslancov je dobrá, každý každého pozná, čo je pozitívny fakt. S mestským úradom nemáme žiadne problémy, všetci pracovníci nám vychádzajú v ústrety s hocijakou požiadavkou. Takisto pána primátora poznám dlho a žiadne negatívne skúsenosti s ním nemám a všetky prípadné názorové rozdiely vždy vyriešime.

• *Ste jedna z aktívnych a skúsených poslancov. Môžete teda stručne zhodnotiť svoje viac ako päťročné skúsenosti s prácou poslanca?*

Či som aktívna a skúsená, to musia ohodnotiť iní. Ani päťročné skúsenosti podľa môjho názoru pre poslanca nie sú dostačujúce a ešte stále sa učim. Snažím sa vždy na schôdzach tlmočiť požiadavky a otázky občanov, ktorí sa na mňa obrátia a v tomto hodlám aj naďalej pokračovať. Takže vážení občania – voliči, pýtajte sa ma, vždy sa budem usilovať pomôcť vám s riešením vašich problémov.

Ďakujem za odpovede, na naše otázky a prajem vám veľa úspechov.

Ukončenie projektu Regenerácie centra mesta

V tomto roku mesto Sládkovičovo úspešne ukončilo projekt **Regenerácie centra mesta**, v rámci ktorého boli na úseku hlavnej ulice od pošty až ku kostolu vybudované chodníky, cyklistický chodník, parkoviská, prístupové komunikácie, autobusová zastávka, oddychové plochy, verejné osvetlenie a zeleň.

Na tento projekt získalo mesto v roku 2010 nenávratný finančný príspevok vo výške 1 077 158,02 € z Európskeho fondu regionálneho rozvoja a štátneho rozpočtu SR OV.

Dňa 24. júna 2011 bol projekt ukončený malou slávnosťou s kultúrnym programom, v ktorom vystúpila dychová hudba Galantanka so sládkovičovskou speváčkou Milenou Bedečovou. Primátor mesta, Ing. Anton Szabó prestrihnutím pásky symbolicky odovzdal vynovené centrum mesta občanom. Dúfame, že sa pekné námestie opätovne nestane cieľom vandalov a vyzývame občanov, aby akékoľvek poškodzovanie nášho spoločného majetku bezodkladne oznámili mestskej alebo štátnej polícii. **ES**



Organizácia školského roku 2011/2012

prázdniny	posledný deň vyučovania pred začiatkom prázdnin	termín prázdnin	začiatok vyučovania po prázdninách
jesenné	27. október 2011 (štvrtok)	28. október	2. november 2011 (streda)
vianočné	22. december 2011 (štvrtok)	23. december 2011 – 5. január 2012	9. január 2012 (pondelok)
polročné	2. február 2012 (piatok)	3. február 2012 (piatok)	6. február 2012 (pondelok)
jarné Trnavský kraj	17. február 2012 (piatok)	20. február – 24. február 2012	27. február 2012 (pondelok)
veľkonočné	4. apríl 2012 (streda)	5. apríl (streda)	11. apríl 2012 (streda)
letné	29. jún 2012 (piatok)	2. júl (pondelok)	3. september 2012 (pondelok)

Zo života našej školy

Spojená škola Sládkovičovo, Školská 1087

Rozlúčka so školou

Dňa 30. júna 2011 sa zišli žiaci Základnej školy s materskou školou Karola Kuffnera v Sládkovičove spolu so svojimi rodičmi pred budovou školy. Rodičov tu mali hlavne naši prváci a deťatáci. Pre niektorých žiakov to bol prvý školský rok a pre deviatakov posledné spoločné slávnostné stretnutie. Žiaci deviatych ročníkov prišli s valčíkom na rozlúčku. Po zaznení štátnej hymny všetkých oficiálne privítala pani riaditeľka a žiakom sa prihovril aj pán primátor mesta Ing. Szabó, ktorý žiakom zaželel príjemné a ničím nerušené prázdniny.

Deviatáci nám pripravili krátky slávnostný program a na záver vypustili balóniky šťastia a ich tajné prania leteli ku hviezdám, aby splnili každé dobré želanie.

Školský rok sa skončil pre žiakov, triedy sa zatvorili a v škole začalo veľké upratovanie. Dvere školy zostali otvorené pre žiakov, ktorí si chcú aj počas prázdnin zašportovať, alebo si doplniť svoje vedomosti z informatiky a získať zručnosti prácou na počítači.

Harmonogram letnej aktivity sa nachádza na ozname pri vchode do budovy. Žiaci o týchto aktivitách vedeli už v júni a vybrali si vhodné termíny.

PaedDr. Eva Bodová

Prázdninová činnosť CVČ pri Spojenej škole Sládkovičovo

Rekreačno-výchovný pobytový tábor (predovšetkým pre deti zo sociálne znevýhodneného prostredia)

Prvý tohtoročný tábor CVČ sa konal na začiatku prázdnin od 4. do 8. júla 2011 už tradične vo Veľkom Mederi v spolupráci s OZ ACET Galanta. Na päťdňovom tábore sa zúčastnilo vyše 25 detí zo Sládkovičova a blízkeho okolia.

Tento tábor „pri vode“ sa niesol v znamení výbornej nálady, kde nuda nemala miesto. Deti mali počas celého týždňa pripravený pestrý program. Okrem návštevy kúpaliska sa mohli zapojiť do rôznych aktivít: napr. tvorivé dielne, hudba, spev, rôzne športovo – zábavné súťaže a hry. Na konci tábora deti dostali diplomy a vecné odmeny.

Pohybovo-relaxačný tábor s dennou dochádzkou (1. turnus)

Druhý tábor CVČ sa uskutočnil v areáli Spojenej školy Sládkovičovo v dňoch od 25. júla do 29. júla 2011.

Desať až dvanásť detí od pondelka do piatka malo možnosť zúčastniť sa bohatého športového a relaxačného programu. Nechýbali turnaje vo futbale, vybíjanej a stolnom tenise, ale ani detská olympiáda a iné kolektívne a spoločenské hry, v ktorých sa deti zapájali do vyhodnocovaných súťaží. Víťazi boli odmenení malými cenami.

Oba tábory priniesli deťom nielen úsmev na tvári, príjemne strávený čas, ale aj nové priateľstvá. V mene všetkých detí a CVČ ďakujeme mestu Sládkovičovo za príspevok na stravovanie detí počas denného tábora pre deti zo sociálne znevýhodneného prostredia.

Druhý turnus denného tábora sa uskutočnil od 8. do 12. augusta 2011.

Mgr. Edita Madarászová



Udialo sa v našej škole

Žiaci Základnej školy Sándora Petőfiho si v čase písania tohoto článku užívajú prázdniny, ale my sa napriek tomu vrátíme k poslednému mesiacu školského roka, ktorý bol bohatý na rôzne akcie.

- Dňa 1. júna sme na Relaxe oslávili Medzinárodný deň detí, kde zohrali hlavnú úlohu hry, zábava a rôzne iné aktivity. Ďakujeme všetkým, ktorí sa podieľali na tom, aby tento deň bol nezabudnuteľný.
- Začiatkom júna hostoval bábkarský súbor Diócska v maďarskom Egeri, kde naši žiaci získali bronzové pásmo a domov sa vrátili s krásnymi zážitkami.
- Po tomto vystúpení nasledovalo predstavenie na festivale Duna Menti Tavas, kde naši bábkari boli ocenení zlatým pásmom. Sme na nich veľmi hrdí!
- Naši deviataci sa na konci roka zúčastnili výletu v Štúrove, na termálnom kúpalisku Vadas. Po príchode sa kúpali, potom pešo prešli do Ostrihomu, kde si pozreli Baziliku a z kupoly sa pokochali krásnym výhľadom. Po večeroch sa túlili po pešej zóne, a ochutnali všetky zmrzliny.
- 17. júna boli žiaci základnej školy na výlete. Z Bratislavy sa výletnou loďou presunuli k zrúcaninám hradu Devín, odtiaľ putovali do zoologickej záhrady, kde videli vzácné druhy zvierat. Sice unavení, ale plní zážitkov sa vracali domov.



- V júni našich škôlkarov a žiakov prijal primátor mesta. Na prijatí si prevzali ocenenie primátora mesta.
- Tí, čo nazbierali najviac papiera, za odmenu strávili jeden deň na termálnom kúpalisku Vincov les, kde sa mohli do sýtosti vyšantiť v bazénoch.
- Dňa 24. júna sa naši škôlkari rozlúčili so svojimi kamarátmi z malej triedy, s pani učiteľkami i hračkami, pretože od septembra ich už čaká svet písmen a čísiel.
- Dňa 25. júna boli naši žiaci účastníkmi Sládkovičovských kultúrnych dní, kde svojimi vystúpeniami zabávali obecnstvo.
- Dňa 28. júna sa deviataci rozlúčili so svojimi učiteľmi a spolužiakmi. So smútkom v srdci opúšťali prostredie, ktoré im bolo toľké roky istým zázemím a poďakovali sa za pomoc ako učiteľom, tak i rodičom.
- Dňa 30. júna obdržali žiaci hodnotenie ich celoročnej práce – vysvedčenie.
- V dňoch 11.–25. júla sme už po druhýkrát zorganizovali remeselnícky a športový tábor, kde si deti osvojili rôzne techniky a naučili sa veľa nových vecí. Po remeselníckom tábore nasledoval športový, kde si deti otestovali svoju zručnosť v rôznych hrách. V posledný deň tábora sa plní zážitkami rozlúčili so svojimi novými kamarátmi a spokojní odchádzali domov.

Mgr. Katarína Baloghová



Dr. Tibor Hortobágyi agronómom, vysokoškolský učiteľ a doktor biologických vied

Tibor László József HOLEZER-Hortobágyi sa narodil sa 15. marca 1912 v Diószegi a pochádzal z pedagogickej rodiny. Jeho otec, János HOLEZER, ktorý mal vtedy 27 rokov, bol kantorom v miestnej škole a jeho mamička bola 21 ročná Vilma rodená Karsayová. Bývali na adrese Magyar-diószeg č. 84.

Dr. Hortobágyi bol významným agronómom, vysokoškolským učiteľom a doktorom biologických vied.

V roku 1934 získal v Szegede učiteľský diplom. Počas univerzitného štúdia vykonával výskumnícke práce a bol žiakom Pála Gregussa, Alberta Szent-Györgyiho (ten dal svetu vitamín C, ktorý sa podarilo po prvýkrát extrahovať z papriky a za tento svoj veľkolepý objav dostal Nobelovu cenu) a Istvána Györfyho.

Svoju pedagogickú prácu začal v Budapešti. V roku 1945 pôsobil na univerzite v Szegede a neskôr v meste Baja. V roku 1949 založil katedru botaniky na Pedagogickej vysokej škole v Egeri, ktorú viedol do roku

1958. Od roku 1959 pôsobil na katedre botaniky v Gödöllő, kde sa podieľal na vytvorení agrobotanickej záhrady. Na tejto katedre pôsobil dlhých 25 rokov a v roku 1960 sa stal rektorom.

Zaoberal sa hydrobiologickými otázkami jazera Balaton, rieky Tisza a Dunaj. Počas výskumníckej práce opísal ako prvý nespočetné množstvo nových organizmov a v odbornej tlači publikoval zhruba 20 000 svojich kresieb, ktoré predstavujú veľmi veľkú hodnotu.

Dr. Tibor Hortobágyi bol držiteľom rôznych významných ocenení. Bulharskí, českí, indickí, japonskí, slovenskí a ruskí výskumníci pomenovali po ňom nové druhy a rody rastlín. Vydal 52 učebníc a skript, publikoval 520 vedeckých článkov v maďarských a medzinárodných odborných časopisoch.

V sedemdesiatych rokoch Dr. Hortobágyi navštívil svoje rodné mesto Sládkovičovo a mal tu pre verejnosť prednášku o vodných riasach, ako o budúcom zdroji potravín pre celé ľudstvo. Prednáška mala veľký úspech,

čo sa však už nedá povedať o ochutnávke potravín z rias určených pre výskumníkov a kozmonautov, ktoré veru našim spoluobčanom veľmi nechutili.

Dr. Tibor Hortobágyi zomrel 16. apríla 1990 v Budapešti vo veku 78 rokov.

zdroj:
Magyar Elektronikus Könyvtár, Magyar Életrajzi Lexikon 1000–1990
Pongrácz György



XIV. Sládkovičovské kultúrne dni

Počas svojej existencie sa toto kultúrne podujatie sťahovalo už štvrtýkrát. Pamätníci si určite spomenú, ako sme začínali vedľa „Agny“ na sídlisku J. Dalloša, potom sme sa presťahovali na parkovisko pri starom kultúrnom dome, ďalej na parkovisko pri ihrisku FK Slavoj Sládkovičovo a v tomto roku sa kultúrne dni konali na námestí pred Inovatechom.

Väčšina divákov túto zmenu hodnotila kladne a aj organizátori boli spokojní, lebo Inovatech má výborné zázemie a poloha v centre mesta posunula toto kultúrne podujatie takpovediac do vyššej kategórie.

Počasie sa s nami síce opäť zahrávalo a ešte na začiatku súťaže vo varení haláslé nám veselo pršalo, ale nakoniec sa vyčáslilo a celý program XIV. Sládkovičovských kultúrnych dní sa uskutočnil podľa plánu.

Tradične sme začali už o 13.⁰⁰ hod. štartom prvej súťaže. Osem súťažných mužstiev, ktoré sa podujali navariť to najlepšie haláslé, začali ešte v daždi zatápať pod kotlíkmi, ale ani vrtochy počasie im neubrali na optimizme a dobrej nálade. Táto súťaž je doménou domácich rybárov a hosti z Maďarska a tak nás prekvapili hostia z českých Ivančíc, ktorí navarili vynikajúce haláslé, hoci to nie je ich tradičné jedlo. Porota, ktorej predsedal Ing. Ivan Zachar, po celý čas kontrolovala kvalitu a hygienu práce kuchárov, ale hlavne na upršanom začiatku súťaže udržiavala veselú atmosféru medzi súťažiacimi i divákmi. Hodnotenie bolo ako vždy neľahké a nakoniec boli ocenené súťažné družstvá z **Gerendásu** (1. miesto), pán **Béla Zsille** (2. miesto) a družstvo pána **Maglóckeho** z Csorvásu (3. miesto).

Druhou obľúbenou akciou je súťaž o najlepší orechový koláč, ktorej sa zúčastnilo 20 gazdínok, ktoré priniesli spolu 24 vzoriek orechových koláčov a zákuskov. Porote predsedala bývalá víťazka tejto súťaže, pani Anna Pokorná. Po náročnom košтовaní porota ocenila päť súťažiacich: pani **Zuzanu Bagiovú** zo Sládkovičova (1. miesto), slečnu **Andrejku Pethó** zo Sládkovičova (2. miesto), **pekára Ivana z Ivančíc** (3. miesto), pani **Mariannu Kapásné-Varga** z Maďarska (4. miesto) a pani **Etelku Somogyiovú** zo Sládkovičova (5. miesto). Všetkým účastníckam súťaže, ktoré napiekli také „apetitlich“ koláčky, srdečne ďakujeme.

Primátor mesta Ing. Anton Szabó spolu s porotcami jednotlivých súťaží odmenil všetkých ocenených a odovzdal im diplomy a darčeky. Ceny do súťaží venovalo mesto Sládkovičovo a Ing. Anton Szabó.

Kultúrny program začal tradičným príhovorom primátora mesta Ing. Antona Szabóa a našich vzácných hosti pána Szilágyi Menyhérta starostu z Csorvásu a Mgr. Jany Heřmanové, členky Mestskej rady z Ivančíc.

Prvou časťou programu bola súťaž Talent mesta, do ktorej sa prihlásilo 20 kolektívov a sólistov. Porota, ktorej predsedom bol populárny superstárka a najnovšie i známy kuchár Denis Lacho a ďalšími členmi poroty pani Mária Rovenská a pán Arpád Hrotko.

V programe vystúpili Damián Krízan a jeho kamoši z Materskej školy Budovateľská, deti z Materskej školy Fučíkova, bábkový súbor Diócska, dve tanečné formácie a speváci ZUŠ, Vivien Fehérová a Diana Pavlovičová, tanečná skupina Fantastic Elektric, speváčky Vaneska Weisová, Brenda a Iveta Danišová, flautistky zo základnej školy Sándora Petőfiho, harmonikárky Vanda Horváthová, Adrika Franková, sóloví tanečníci Roman Farkaš a Nikoleta Farkašová, keyboardisti Samko Bednár, Erik a Viktor Szakál, folklórny súbor Ágacska a úžasné kočky, ktoré pod vedením Niny Áčovej tancujú Zumbu.

Všetky vystúpenia porota hodnotila a skúsení členovia často pridali aj neoceniteľné rady, ktoré určite budú všetkých zúčastnených motivovať k ďalšej práci.

Program mal u divákov veľký úspech a Denis Lacho, predseda poroty, pridal ešte zopár pesničiek. Hoci ceny v súťaži boli symbolické, porota svoju prácu brala veľmi vážne a na záver súťaže ocenila malé hudobníčky **Vivien Fehérovú** a **Dianu Pavlovičovú**, tanečníka **Romana Farkaša**, folklórny súbor **Ágacska** a najväčší úspech u poroty i divákov získali naše krásne tanečnice **Zumby**. Ceny do súťaže venovali pani Magda Frantová, Ing. Anton Szabó, Mgr. Edita Katonová a Ing. Gabriel Karika.

Vzácnymi hosťami programu boli šarmantná speváčka **Misha**, **harmonikár Mário**, naši mladí hudobníci si do programu pozvali senec-kú **hudobnú skupinu Patriot** a na záver sa divákovi predstavil mladý **DJ Andor Magyarics**.

Na organizovaní celého programu sa okrem MsKS tentoraz významne podieľali aj aktívni členovia kultúrnej komisie – predsedníčka komisie Edita Frantová, Ing. Radoslav Kadlecík, Peter Lauko a Miroslav Kakvic.

Kultúrny program sponzorovali firmy **Bekaert Slovakia, a.s.** a **Savingplus**, za čo im organizátori ďakujú, lebo bez ich podpory by sme do programu nemohli pozvať profesionálnych umelcov. **ES**

Svätojánska noc pri kostolíku v Malej Mači projekt realizovaný s podporou Úradu vlády SR

V poradí už tretia svätojánska noc, ktorú spoločne zorganizovali mesto Sládkovičovo a obec Malá Mača s podporou Úradu vlády SR sa nám vydarila. Počasie síce nebolo ideálne, ale aspoň nepršalo a tak sa na peší pochod zo Sládkovičova do Malej Mače vydala veľká skupina turistov, medzi ktorými boli aj naši milí hostia v maďarského **Csorvásu** a **Gerendásu**.

V Malej Mači pri obecnom úrade ich čakali domáci účastníci a spoločne došli ku kostolíku, kde bolo pre všetkých pripravené občerstvenie, kultúrny program a zaujímavá prednáška o histórii kostolíka, ktorý je kultúrnou pamiatkou.



V programe vystúpili tanečnice a speváčky zo súboru Gyékényes a spolu s nimi si zapievali i hostia z Maďarska. Chlapci z Klo-

báskového klubu i domáci hostitelia navarili výborné guláše a majster Hubicsák pripravil šlambus, staré maďarské jedlo, ktoré si varili remeselníci na svojich cestách za prácou.

Najvytrvavejší účastníci potom ešte dlho do noci sedeli pri ohníku a zabávali sa. Najkratšiu noc v roku tak strávili spoločne pri dobrom jedle, kultúrnom programe a v príjemnej spoločnosti našich priateľov z družobných obcí z Maďarska.

ES



Identifikácia mumifikovaných telesných pozostatkov rodiny Kuffnerovcov

Na jeseň v roku 2009 sa na nás obrátili Eva Sudová a Lóránt Talamon z OZ Ponvagli so žiadosťou o identifikáciu a analýzu mumifikovaných pozostatkov rodiny Kuffnerovcov, ktoré boli nepietytným spôsobom uložené v ich rodinnej hrobke za kaštieľom. Väčšiu časť ostatkov mal dokonca u seba pán Kováč, majiteľ cintorínskej služby, ktorý ich našiel porozhadzované v parku.

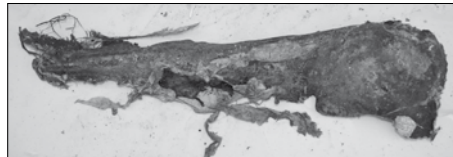
Telesné pozostatky boli mumifikované prírodným spôsobom. Vďaka dobrej mikroklimu a prúdeniu vzduchu v krypte sa mäkké tkanivá dokonale vysušili. Telá zomrelých bohužiaľ neboli kompletne a aj tie časti, ktoré sa zachovali, boli značne poškodené a zdevastované. Pri predbežnej obhliadke, ešte počas exhumácie, sme si mysleli, že ide o pozostatky jedného, maximálne dvoch jedincov. Pri morfolologickej analýze sa nám však podarilo identifikovať pozostatky troch jedincov. Keďže v rodinnej krypte boli podľa záznamov pochovaní traja ľudia – **barón Karl Kuffner de Dioszegh** (23.10.1847 – 12.12.1924), jeho manželka **grófká Maria Franziska von und zu Firmian** (23.3.1856 – 28.6.1925) a ich nevesta **Cara Carolina von Haebler** (20.8.1889 – 8.6.1932), predpokladáme, že ide o telesné pozostatky práve týchto troch osôb. Identifikácia bola sťažená aj tým, že sme nemali k dispozícii hlavu, respektíve lebku ani jednej osoby. Barónovi Kuffnerovi sme priradili neúplnú, ale robustnú, ľavú dolnú končatinu. Jeho manželke patrilo pravé predlaktie s rukou so zachovanou časťou čierneho rukáva, pravá lopatka a kompletne ľavé predkolenie s nohou. Najväčšiu časť pozostatkov, a to trup, obe horné končatiny, pravú dolnú končatinu a ľavú holennú kosť, sme priradili ich neveste Care Caroline. Vek dožitia osoby, ktorej patrili tieto pozostatky, bol odhadnutý na 29 až 39 rokov, preto si myslíme, že patrili Care Caroline, ktorá zomrela vo veku 43 rokov.

Aby sme si overili, či sme jednotlivé časti tiel priradili správne, nechali sme urobiť analýzy DNA. Kolegovia z Kriministického a expertízneho ústavu v Slovenskej Ľupči odobrali vzorky kostných tkanív a podarilo sa im získať tri úplné genetické profily, pričom jeden profil bol mužský a zvyšné dva ženské. Výsledky teda potvrdili naše predpoklady. Pokúsili sme sa tiež o analýzu DNA z mäkkých tkanív, tieto pokusy však zatiaľ neboli úspešné. Vzhľadom na vek pozostatkov, spôsob ich uloženia, ale i viacnásobnú a často nešetrnú manipuláciu genetický materiál zrejme degradoval, prípadne došlo k jeho kontaminácii. Napriek tomu sa pokúsime o ďalšie analýzy, napr. obväzov, ktoré boli ovinuté na oboch horných končatinách Cary Caroliny. Chceli by sme zistiť, či sa na nich nachádzajú stopy krvi a či ide o krv inej osoby, ktorá mohla byť darcom krvi pre Caru Carolinu. Keďže mladá barónka zomrela na komplikácie

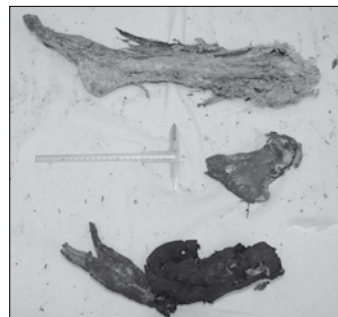
spojené s otravou krvi a pred smrťou vraj dostala transfúziu krvi, dúfame, že práve obväzy nám poskytnú dôkaz v podobe ďalšieho genetického profilu.

Radi by sme tiež získali genetický profil vnučky Cary Caroliny, ktorá v súčasnosti žije v USA. Mohli by sme tak overiť a potvrdiť, že sme telesné pozostatky identifikovali správne.

Barón Karl Kuffner de Dioszegh dal postaviť rodinnú hrobku s vyše 20 hrobovými miestami. Napokon tu boli pochovaní len traja členovia rodiny, ktorých pozostatky sa opakovane stali terčom vandalov. Ostáva len veriť, že po druhom pohrebe tu konečne nájdú nerušený dôstojný odpočinok.



autori: Mgr. Silvia Bodoriková, PhD., Doc. RNDr. Radoslav Beňuš, PhD., RNDr. Petra Panenková, Mgr. Michaela Dörnhöferová, Katedra antropológie, Prírodovedecká fakulta UK v Bratislave



Mesto Sládkovičovo pripravuje tradičné stretnutie 50 a 60-ročných jubilantov

Vážení 50 a 60-roční jubilanti!

Mestský úrad v spolupráci s Komisiou kultúry a zboru pre občianske záležitosti v Sládkovičove organizuje dňa 22. októbra 2011 (sobotu) so začiatkom o 18.00 hod. v jedálni vysokej školy na Richterovej ul. slávnostné stretnutie 50 a 60-ročných jubilantov.

Po slávnostnom prijatí jubilantov priateľom mesta sa uskutoční spoločná zábava s hudbou, tancom a večerou, so vstupným 10 € na osobu, na ktoré Vás srdečne pozývame.

V prípade záujmu prosíme odovzdať záväznú prihlášku a uhradiť vstupné najneskôr do 12. októbra 2011 na Mestskom úrade v Sládkovičove, č. dv. 10 u p. Kyselovej.

Bližšie informácie na tel.: 031/784 24 90
Edita Kyselová

Záväzná prihláška

na slávnostné stretnutie 50 a 60-ročných jubilantov, dňa 22. októbra 2011

Podpísaný jubilant / jubilantka: _____

týmto sa záväzne prihlasujem

- na slávnostné stretnutie 50 a 60-ročných jubilantov,*
 - na spoločenské posedenie pri hudbe s večerou,*
- * nehodiace sa škrtnite

a súčasne záväzne prihlasujem partnera/partnerku: _____

Na spoločenské posedenie pri hudbe s večerou je vstupné 10 € na osobu, ktoré uhrádzam pri odovzdaní tejto prihlášky.

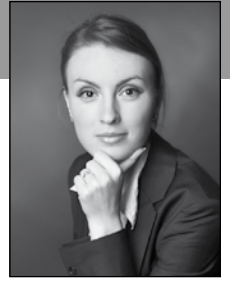
V Sládkovičove dňa: _____

podpis jubilanta/ky

Záväznú prihlášku spolu so vstupným prosíme doručiť na Mestský úrad v Sládkovičove č. dv.10, najneskôr do 12. októbra 2011.

Advokátska poradňa

Na ulici ma napadol pes neprispôsobivých susedov...



Otázka: Na verejnom priestranstve pred našou bytovkou mňa a môjho psíka, ktorého som mala na vodítku, napadol voľne sa pohybujúci pes zo susedného dvora, kde býva početná skupina neprispôsobivých občanov. Môjho malého psíka pes poranil, čo si vyžiadalo pomerne drahé ošetrovanie u veterinárneho lekára. Kde alebo komu sa môžem sťažovať na psov, ktorí nechávajú svojich psov voľne pobeťovať po meste, prípadne žiadať ich potrestanie a náhradu škody?

Odpoveď: Dobrý deň, v zmysle Občianskeho zákonníka majiteľ chovajúci zvieratá (psov) nesmie nechať chované zvieratá vniknúť na susediaci pozemok. Vo vašom prípade teda chovateľ psa konal v rozpore so zákonom, keď nezabezpečil svoj pozemok tak, aby z neho pes nevybehol.

V meste Sládkovičovo sú podmienky držania a chovu psov upravené Všeobecne záväzným nariadením mesta č. 35/2003 (ďalej VZN). VZN v článku 4 bod 5 hovorí, že na verejnom priestranstve musí byť pes vedený na vôdžke a musí mať nasadený aj náhubok.

Podľa článku 6 bod 2 písm. b) sa za priestupok považuje nezabránenie tomu, aby pes útočil, alebo iným spôsobom ohrozoval človeka alebo zvieratá.

Skutočnosť, že vás napadol pes, ktorý sa voľne pohyboval po verejnom priestranstve a tento pes má majiteľa, môžete nahlásiť na mestskom úrade, ktorý ako príslušný orgán môže majiteľovi (chovateľovi) psa uložiť pokutu až do výšky 165,97 € (čl. 6 bod 3 písm. b).

Mesto môže uložiť pokutu do jedného roka odo dňa, keď sa o porušení povinnosti dozvedelo, najneskôr však do troch rokov odo dňa, keď k porušeniu povinnosti došlo.

Výnos z pokút je príjmom rozpočtu mesta. Ak sa držiteľ psa dopustil priestupku opakovanne, môže mu mesto uložiť pokutu až do výšky dvojnásobku vyššie uvedenej pokuty, 331,94 €.

Občiansky zákonník ďalej hovorí, že každý zodpovedá za škodu, ktorú spôsobí porušením svojej právnej povinnosti. Majiteľ psa je teda povinný nahradiť vám škodu, ktorú vám spôsobil tým, že jeho pes poranil vášho psa.

V prípade, ak došlo len k zraneniu psa, viete škodu vyčíslieť podľa dokladov od veterinára.

Ak by však takýto pes zranil aj vás na určenie vzniknutej škody existujú „tabuľky“, ktoré určujú výšku spôsobenej škody.

Škodu, ktorá vám vznikla, si môžete uplatniť žalobou na príslušnom súde a žiadať súd, aby zaviazal žalovaného na zaplatenie škody, ako aj na náhradu trov súdneho konania.

Vo vašom prípade teda môžete nahlásiť na mestskom úrade, že bol spáchaný priestupok a mesto po prešetrení veci uloží držiteľovi psa pokutu, ďalej môžete osloviť advokáta, aby vám vypracoval žalobu o náhradu škody a podal ju na príslušnom súde. Ak by takýto pes ublížil na zdraví človeku, išlo by už trestný čin, ktorý je potrebné ohlásiť na políciu.

S vašimi problémami sa môžete bezplatne aj anonymne obrátiť i na redakciu, ktorá skontaktuje advokáta a zverejní odpoveď.

JUDr. Alexandra Machanová,
advokát, machanova@machanova.sk

Rozlúčka so školou na evanjelickom farskom dvore

„Čokoľvek robíte, robte z tej duše, ako Pánovi a nie ako ľuďom, vediac, že od Pána dostanete odmenou dedičstvo, veď Pánu Kristu slúžite.“

Kol 3, 23–24

Posledná predprázdninová nedeľa už tradične býva v našom cirkevnom zbore venovaná deťom. V úvode stretnutia sme sa zhromaždili v chráme Božom, kde sme s pani farárkou začali modlitbou, spevom a požehnaním detí, mládeže i rodičov. Bola to príležitosť pozvať a zoznámiť deti s Pánom Bohom – aj tie deti, ktoré rodičia zatiaľ neprihlásili na náboženstvo či na detské služby Božie. Aj napriek zatiahnutej oblohe sme mali peknú účasť 27 detí, ktoré sprevádzali rodičia, starí rodičia – tak sme sa na farskom dvore stretli v počte 45. V neformálnych rozhovoroch sme sa snažili zasiať semienko poznania Božieho diela.

Aj tohto roku deti zažívali napätie súťaží. V Biblickom kvíze si preverili základné kresťanské vedomosti, vyšantili sa na trampolíne, vyskúšali si chôdzu na chodúľoch a iné aktivity. Deti dostali diplomy a medaily za účasť a nechýbalo ani občerstvenie v podobe slaných a sladkých koláčikov, opečených špekáčikov s chlebikom. Nakoniec prišla sladká odmena – veľká marcipánová torta. Ušlo sa z nej všetkým zúčastneným – deťom, mládeži, ale aj prítomným mamám, ockom či starým mamám.

Cítíme, že Pán Boh sa k našej službe priznal. Ďakujeme všetkým, aj našej milej mládeži, ktorá pre naše deti pripravila pekný program.

Mgr. Zuzana Kováčsová,
poddozorkyňa evanjelického a. v. cirkevného zboru



Návšteva u našej storočnej rodáčky

Koncom júna sme boli (pán primátor, môj syn a ja) na krásnom výlete v Nemecku, kde sme navštívili mestečko Oestrich pri rieke Rýn. Je to mestečko s krásnymi domami, úzkymi uličkami, kvetinovými záhonmi a dobrým vínom.

V tomto meste sme navštívili pani **Lauru Hürkey**, bývalú občianku nášho mesta, ktorú kvôli nemeckej národnosti spolu s celou jej rodinou deportovali v roku 1946 do Nemecka. Teta Laura v týchto dňoch oslávila sté narodeniny. Veľmi sa potešila našej návšteve. Je zdravá, veselá, usmiata. Vie sa o seba postarať, číta po maďarsky i po slovensky. Lúšti križovky, len je smutná z toho, že sú písmenká malé a potrebuje už okuliare. Pamätá sa na veľa vecí z Dioseku – na ulice, obchody, ale i na ľudí. Spomínala veľa mien a pridala k nim i poznámky: dobrý človek, huncút, sukničár, dobrý tanečník, a pod. Pochválila sa, že v mladosti bola dobrou tanečnicou i ona, aj primáš Karcsi Benyi s ňou tancoval.

Bolo pre ňu veľkým potešením, že pri príležitosti jej stých narodenín jej osobne zablahoželel primátor mesta Sládkovičovo, pán Anton Szabó. S priánim veľa zdravia sme sa s ňou rozlúčili.

Navštívili sme aj cintorín vo Wiesbadene, kde sme vzdali úctu trom našim spoluobčanom – **Jenő Lőrincovi, Józsefovi Olleovi a Rudolfovi Csanakymu**, ktorí tu padli na konci II. svetovej vojny dňa 9. marca 1945.

Talamon Edit



Pozvánky z Hrajkova

Dvere Detského centra Hrajkovo sú otvorené aj počas prázdnin, aj keď ponuka našich aktivít sa v lete obmedzila na Herňu, Hudobné Hrajkovo a Večerné cvičenie. September však priniesie do Hrajkova ďalšie zaujímavé aktivity a programy.

Medzi tie pravidelné patria **Tvorivé dielne**, ktoré sú určené pre všetky ženy, ktoré majú chuť niečo nové sa naučiť a zároveň si oddýchnuť pri tvorení krásnych vecičiek. Cvičenia pre mamičky s deťmi ponúkajú pohybové vyžitie a získavanie správnych pohybových návykov od útleho detstva hravou a zážitkovou formou. **Spievanky, spievanky** defúrence rozospievajú a roztancujú. Pre budúce mamičky ponúkame **cvičenie pre tehotné**. Vyššie spomenuté **Hudobné Hrajkovo** a **Večerné cvičenia** budú pokračovať.

Dňa 22. septembra 2011 oslávime v Hrajkove naše 2. narodeniny. Budú špeciálne, pretože nami okrem milého programu čaká aj oficiálne otvorenie nových priestorov, ktoré nám poskytlo mesto do užívania a tak sa môžete tešiť na novú pohybovku, v ktorej budú prebiehať všetky programy a miestnosť na tvorivé dielne. Srdečne pozývame všetkých priaznivcov a priateľov Hrajkova vykročiť s nami do tretieho ročka nášho fungovania.

Novinkou v našej ponuke bude Šarkaniáda, na ktorej sa stretneme začiatkom októbra.

Tešíme sa na všetky rodinky a pozývame vás na návštevu do Hrajkova. Veríme, že si vaše detičky, ale aj vy toto miesto obľúbite.

Blížšie informácie o programoch a aktivitách nájdete na: www.dc-hrajkovo.meu.zoznam.sk

Jarmila Ivanová



Klub seniorov Sládkovičovo

Ako každý rok, aj v roku 2011 sme mali v klube seniorov rôzne akcie a v tomto článku by sme chceli čitateľov informovať o tom, čo sme za prvý polrok absolvovali.

V januári sme začali výročnou schôdzou, ktorej sa zúčastnilo 66 členov. Na schôdzi sme vyhodnotili našu prácu za uplynulý rok a odsúhlasili plán na rok 2011. Tešíme sa, že máme nových členov.

Na mestský ples sme piekli pagáče a na zabijackový festival sme napiekli šišky, ktoré šli veľmi dobre na odbyt, čomu sa tešíme, lebo to znamená, že hosťom chutili.

V marci sme mali tradičné posedenie pri šisákach, na ktorom sme sa výborne zabavili.

Na zakončenie Fašiangov sme v spolupráci s MO Csemadoku na fašiangový sprievod masiek a pochovávanie basy napiekli šišky, ktoré sme rozdávali účastníkom.

Medzi naše aktivity, ktorými pomáhame mestu, patrí roznášanie mestských novín. Všetci členovia klubu seniorov, ktorí sa na tejto práci podieľajú, sa usilujú, aby naši občania dostali noviny vždy včas.

Pomáhame aj našim organizáciám, ktoré nás požiadať o pomoc pri organizovaní podujatí. Každý rok u nás organizujú svoju schôdzu záhradkári a my im ochotne pomáhame s prípravou občerstvenia. Pre Maticu slovenskú sme piekli klobásky na ich členskú schôdzu.

Navštevovali sme aj kultúrne podujatia. V Galante sme boli na koncerte Kantilény 2011, ktorý organizovala Matica slovenská a páčili sa

nám krásne staršie pesničky v programe Repe-te návraty, ktoré organizovalo MsKS v Inova-techu. Ďakujeme za voľné vstupenky na tento program, ktoré sme si rozdelili tak, že každý divák zaplatil polovicu ceny vstupenky, aby sa koncertu mohlo zúčastniť čo najviac členov klubu seniorov.

V máji tradične slávime Deň matiek a tentoraz sa nás na vysokej škole zišlo 80, čo je veľmi pekná účasť. Oslavu spoločne zorganizovalo mesto a klub seniorov, ZPOZ pre nás pripravil krásny kultúrny program a pán Ladislav Gál nám zahral do tanca. Svojou návštevou nás poctil pán primátor Ing. Anton Szabó a pracovníci MsÚ, čo nás vždy veľmi poteší.

Na udeľovanie literárnej ceny Alfonza Talamona sme napiekli chutné pagáčiky a zúčastnili sme sa tejto významnej kultúrnej udalosti v hojnom počte.

Dňa 25. mája 2011 sme si užíli krásny deň, ktorý sme spoločne strávili na Relaxe. Tohto pekného výletu do prírody sa zúčastnilo 31 členov klubu.

Členovia klubu sa pravidelne každý týždeň chodili kúpať do krytého bazénu Termálneho kúpaliska Vincov les. Vstupné na kúpalisko si členovia klubu platili, ale vedenie kúpaliska nám zabezpečovalo dopravu, za čo pracovníkom kúpaliska ďakujeme.

V máji sme boli spoločne i na výlete v Štúrove, ktorého sa zúčastnilo 32 členov klubu.

V júni sme päť dní pobudli na poľovníckej chate vo Vincovom lese, za čo ďakujeme vedeniu poľovníckeho združenia, ktoré nám každoročne umožňuje tento pekný pobyt.

Členovia klubu sa chodili kúpať, nakoľko MsÚ nám umožnil voľný vstup, za čo srdečne ďakujeme. Potešilo nás, že tejto akcie sa zúčastnili aj mladšie členky klubu, ktoré sa snažili postarať o starších členov. Ďakujeme im za túto starostlivosť a dúfame, že takto to bude pokračovať aj v budúcnosti, lebo tieto mladšie členky preberú štafetu po starších členoch klubu.

Dostali sme od členov aj ryby, ktoré sme výborne pripravili a všetci si na nich pochutili, za čo ďakujeme.

V júni sme pripravili tradičnú oslavu pre jubilantov. Z 21 pozvaných jubilantov prišlo 15 členov klubu, pre ktorých sme pripravili občerstvenie a výborne sme sa zabavili a zaspievali sme si.

Na Sládkovičovské kultúrne dni sme privítali milých hostí z Csorvásu. Spoločne sme sa zúčastnili Svätotrojanskej noci v Malej Mači a otvorenia regenerovaného centra mesta. Veľmi sa tešíme, aké je naše mesto vynovené, za čo patrí pochvala MsÚ pod vedením primátora Ing. Antona Szabóa a poslancom a držíme im palce, aby sa im podarilo úspešne realizovať aj ďalšie plány, ktoré si vytýčili.

Ďakujeme MsÚ aj za 25 stoličiek, ktoré boli vyradené z rekonštruovanej sobášnej siene a skrášlili nám prostredie v klube.

Takto si my nažívame v Klube seniorov v Sládkovičove a srdečne pozývame do svojich radov nových členov.

Marta Budayová

Sociálna a bytová komisia pri MsZ usporiada stretnutie so seniormi v piatok **7. októbra 2011 o 15.⁰⁰ hod.** v škole na Richterovej ul. Prihlásiť sa môžu občania Sládkovičova, ktorí v roku 2011 dovŕšia vek 70 rokov a starší. Vyplnenú prihlášku prosím odovzdajte v mestskej knižnici alebo na MsÚ do 30. septembra 2011.

PRIHLÁŠKA

meno, **narodený (á)**,

bytom,

sa týmto prihlasujem na stretnutie so seniormi nášho mesta, ktoré sa uskutoční 7. októbra 2011.

Futbalisti FK Slavoj Sládkovičovo v príprave rozpis jesennej súťaže všetkých družstiev



Dňa 6. júla 2011 začali futbalisti Slavuja Sládkovičovo letnú prípravu na novú sezónu 2011/2012. V minulom ročníku mali naši futbalisti záchranné práce, ktoré nakoniec zvládli a tak aj v nasledujúcom ročníku bude mužstvo dospelých štartovať v IV. lige JV.

Posilnil sa aj funkcionársky zbor, keď pomocnú ruku futbalistom podali staronoví členovia výboru – Ing. Peter Galamboš a Ing. Viliam Kurinec, ktorých hlavnou úlohou bude zastrešovať činnosť mužstva dospelých. Hlavným patrónom dorastu, žiakov a prípravky bude aj naďalej pán primátor – Ing. Anton Szabó.

Ďalšou zmenou je odtrhnutie „B“ mužstva dospelých, ktoré bude od nového ročníka štartovať samostatne pod názvom Malá Mača.

Hráčsky káder dospelých ostal pokope, neodišiel nikto, naopak z Rakúska sa vrátil Michal Karol. Do mužstva sa po prestávke vracia aj Tomáš Józsa a z hostovania prichádza Milan Maglocký. Na skúške sú ešte dvaja futbalisti, ale ich pôsobenie v mužstve ešte nie je isté. Ďalšia zmena nastala na poste trénera, keď Miroslava Kucharoviča nahrádza Jaroslav Dekýš, bývalý dlhoročný hráč FC Nitra.

V príprave sme odohrali viacero zápasov, v ktorých sme dosiahli uspokojivé výsledky. Mužstvo sa formuje a pripravuje na účinkovanie v novej sezóne, ktorú začíname 6. augusta 2011 v Štúrove.

Naším cieľom je hrať o vrchné pozície a zároveň dobrou hrou prilákať a potešiť sládkovičovského diváka.

Chceme aj touto cestou pozvať na zápasy fanúšikov a zároveň ich poprosiť, aby poctivo platili vstupné. Každý platiaci divák, ktorý si kúpi lístok za 1 €, prispeje na sládkovičovský futbal. Ak sa na každom domácom zápase zúčastní čo len sto divákov, výrazne to prispeje do veľmi obmedzeného rozpočtu klubu.

Dušan Heriban, manažér

Majstrovstvá okresu – skupina „B“, jeseň 2011, žiaci				
kolo	zápas	dátum	deň	čas
1.	Šalgočka : Slavoj	21.8.	nedeľa	13. ³⁰ hod.
2.	voľno	–	–	–
3.	Slavoj : Pata	1.9.	štvrtok	15. ³⁰ hod.
4.	Dolná Stred : Slavoj	3.9.	sobota	10. ³⁰ hod.
5.	Slavoj : Abrahám	10.9.	sobota	10. ⁰⁰ hod.
6.	V. Mača : Slavoj	15.9.	štvrtok	15. ⁰⁰ hod.
7.	Slavoj : Gáň	18.9.	nedeľa	10. ³⁰ hod.
8.	P. Úľany : Slavoj	25.9.	nedeľa	12. ⁰⁰ hod.
9.	Slavoj : Jelka	1.10.	sobota	12. ⁰⁰ hod.
10.	Šintava : Slavoj	9.10.	nedeľa	11. ³⁰ hod.
11.	Slavoj : Váhovce	15.10.	sobota	12. ⁰⁰ hod.
12.	Vinohrady : Slavoj	23.10.	nedeľa	11. ⁰⁰ hod.
13.	Slavoj : V. Grob	29.10.	sobota	11. ³⁰ hod.

V. liga Juh, jeseň 2011, dorast				
kolo	zápas	dátum	deň	čas
1.	Slavoj : V. Zálužie	7.8.	nedeľa	14. ³⁰ hod.
2.	Močenok : Slavoj	14.8.	nedeľa	14. ³⁰ hod.
3.	Slavoj : Baloň	20.8.	sobota	17. ⁰⁰ hod.
4.	Okoč Sokol : Slavoj	28.8.	nedeľa	14. ³⁰ hod.
5.	Slavoj : V. Mača	3.9.	sobota	16. ⁰⁰ hod.
6.	T. Mlyňany : Slavoj	11.9.	nedeľa	13. ³⁰ hod.
7.	Slavoj : Ivánka	17.9.	sobota	15. ³⁰ hod.
8.	Slavoj : Tešedíkovo	24.9.	sobota	15. ³⁰ hod.
9.	N. Život : Slavoj	2.10.	nedeľa	12. ⁰⁰ hod.
10.	Slavoj : Šoporňa	9.10.	nedeľa	12. ⁰⁰ hod.
11.	Vinohrady : Slavoj	15.10.	sobota	11. ³⁰ hod.
12.	Slavoj : Trstice	22.10.	sobota	14. ⁰⁰ hod.
13.	Janíkovce : Slavoj	30.10.	nedeľa	11. ³⁰ hod.
14.	Slavoj : Váhovce	5.11.	sobota	13. ³⁰ hod.
15.	V. Úľany : Slavoj	13.11.	nedeľa	11. ⁰⁰ hod.

IV. liga Juhovýchod, jeseň 2011, dospelí				
kolo	zápas	dátum	deň	čas
1.	Štúrovo : Slavoj	6.8.	sobota	17. ⁰⁰ hod.
2.	Slavoj : N. Život	13.8.	sobota	17. ⁰⁰ hod.
3.	Šahy : Slavoj	21.8.	nedeľa	17. ⁰⁰ hod.
4.	Slavoj : Vion	27.8.	sobota	17. ⁰⁰ hod.
5.	Neded : Slavoj	4.9.	nedeľa	16. ⁰⁰ hod.
6.	Slavoj : ČFK	10.9.	sobota	16. ⁰⁰ hod.
7.	Vrakúň : Slavoj	18.9.	nedeľa	15. ³⁰ hod.
8.	H. Kráľová : Slavoj	25.9.	nedeľa	15. ³⁰ hod.
9.	Slavoj : Okoličná	1.10.	sobota	14. ³⁰ hod.
10.	Kolárovo : Slavoj	8.10.	sobota	14. ³⁰ hod.
11.	Slavoj : Šurany	15.10.	sobota	14. ⁰⁰ hod.
12.	Dvory n/Žit. : Slavoj	23.10.	nedeľa	14. ⁰⁰ hod.
13.	Slavoj : V. Meder	29.10.	sobota	14. ⁰⁰ hod.
14.	V. Lovce : Slavoj	6.11.	nedeľa	13. ³⁰ hod.
15.	Slavoj : Váhovce	12.11.	sobota	13. ³⁰ hod.

Vodácke putovanie po Hrone

Na začiatku júla už tradične každý rok uskutočňuje DO Fénix v spolupráci s TJ Junior Vodácke putovanie po Hrone. Tento rok to už bol 29. ročník.

Účastníci absolvovali trať, ktorá začala v malebnom táborisku v Budči pod Zvolenom. Začalo budovanie táboriska, stavenie stanov, príprava ohniska a pod. Popoludní nasledovalo rozdeľovanie do osádok. Tréning na vode sme museli pre dažď odložiť. Na druhý deň, po absolvovaní prvých kilometrov, pereji, bazénov a mostov, nás čakalo ďalšie táborisko v Lovči. Tretí deň expedícia zdolávala ďalšie kilometre. Chlapci a dievčatá získavali ďalšie sebavedomie pri zdolávaní malebnej rieky Hron.

Cieľ etapy bol na táborisku pod zrúcaninou hradu Revište, kde nasledoval voľný deň. Tento deň bol určený odychu, výstupu na zrúcaninu hradu, športovým hrám, súťažiam, kúpaniu v Hrone, jazde na koni. Večer sme ukončili posedením pri táboráku. Piaty deň sa expedícia vydala na predposledný plavebný deň, vychutnávala malebné zákutia Hrona, dravé i hravé pereje a po krkolomnej jazde medzi piliermi mosta v Rudne pristávame na obľúbenom táborisku vodákov v osade Brehy.

Po náročnom dni na vode dobre padne táborenie v športovom areáli Brehy, kde vodák ocení osvetlenie, pitnú vodu, sprchu, bufet a ďalšie vymoženosti civilizácie. Ďalší voľný deň bol zasvätený Neptúnovej slávnosti - vodáckemu krstu. Na pravé popoludnie prichádza medzi účastníkov splavu vládca morí, potokov a riek veľký Neptún so svojou družinou a zo šiestich pozemských červíkov, ktorí sú na vode po prvý raz, sa po ceremóniách vodáckeho krstu stávajú ozajstní vodáci - hronskí vlci. Siedmy deň, po absolvovaní takmer 75-kilometrového úseku na rieke Hron, vodáci spoločne vychutnávajú slnečný deň a ukrajujú posledné kilometre vodáckeho putovania z osady Brehy do Kozároviec.

Poobede prichádza autobus, ktorý odváza vodákov po tomto týždni, ktorý bol plný nových zážitkov a priateľstiev, spokojných a veselých domov.

Mgr. Pavol Macura



Štúdio zdravia, krásy a regenerácie vám ponúka akciu na:

- bezbolestné hĺbkové ošetrovanie pleti,
- pomoc pri riešení akné, vrások a pigmentových škvŕn,
- výživa a regenerácia pleti,
- zdravé chudnutie / priberanie,
- pomoc pri riešení zdravotných problémov,
- kompletná analýza tela (množstvo telesných tukov, vody a svalovej hmoty, váha kostí, metabolický vek orgánov...)

PŮVODNÁ CENA 22 € / LETNÁ CENA 7 €

Miroslava Mészárosová, Sládkovičovo Dáňoš 981
tel.: 0910 979 002 alebo 0905 889 504

Sládkovičovská interliga, jeseň 2011

Oproti minulému prvému ročníku Interligy Sládkovičovo sme pripravili niekoľko novinek pripravovaných, ale aj neočakávaných zmien do druhého ročníka. Už na jar sme odohrali súťaž dvojkoľovo a to isté nás čaká aj na jeseň, čiže počet odohraných zápasov bude dvojnásobný. Pôvodne sme interligu chceli rozšíriť na osem mužstiev, ale nakoľko nám Zátisie už vopred avizovalo, že sa tohto roku nezúčastní súťaže, museli by sme zohnať tri nové manšafy, čo bolo nad naše sily.

Čo ale nikto nepredpokladal, na poslednú chvíľu sa odhlásilo aj mužstvo Renegadu, takže súťaž sme rozbehli len s piatimi mužstvami a to: **DREAM TEAM, UNICEF, NOVÝ DVOR, FC TOTTIS** a nové mužstvo **AS ROMA**. Už prvé zápasy nám ukázali, že sa bude na čo pozeráť a minimálne zachováme úroveň zápasov z prvého ročníka.

Celkovo sa odohralo 19 zápasov, do počtu 20 to doplnila jedna kontumácia, keďže mužstvo Unicefu nenastúpilo v 8. kole proti Novému Dvoru. Celkovo padlo 264 gólov, čo je v priemere 13,89 góla na zápas. Tabuľku strelcov vedie Jozef Pilo st. (Fc Tottis) s 23 gólmi, ktorého atakuje minuloročný kráľ strelcov Robert Kysela (Dream Team) s 20 presnými zásahmi. Teší ma, že aj mužstvá sú disciplinovanejšie. Dôkazom toho je len šesť žltých kariet a ani jedna červená.

V jarnej časti interligovej súťaže skončili mužstvá v poradí 1. Dream Team, 2. FC Tottis, 3. Nový Dvor, 4. Unicef a 5. AS Roma.

Jediná vec ma mrzí a to divácka návštevnosť jednotlivých zápasov. Bohužiaľ ubúda obyčajných ľudí okolo minifutbalového ihriska, ale pribúda divákov, ktorí futbalu veľmi nerozumejú, ale tvária sa, že všade boli, všetko videli a všetko vedia. Keby sa len tvárili, tak proti tomu nemám nič. Lenže oni svojimi výkrikmi (veľakrát aj vulgarizmami) odháňajú slušných ľudí, ktorí zo začiatku chodili medzi nás so svojimi deťmi, potom už bez detí a nakoniec prestali chodiť aj oni. Váženi spoluobčania, skúsme sa zamyslieť nad tým, že futbal je koniec koncov len hra a zábava, kde o nič nejde.

Na jeseň sme pre vás - divákov, občanov pripravili jednu úžasnú novinku, v každom zápase za každé mužstvo bude môcť nastúpiť jeden „čestný hráč“, ktorý bude môcť hrať bez ohľadu na vek, na pohlavie a na to, či je registrovaný alebo nie. Veríme, že táto perlička prispeje k zvýšeniu záujmu o Interligu Sládkovičovo.

Na záver len toľko, že naozaj rád privítam každého občana, ktorý by sa k nám pripojil a je jedno, či bude v roli hráča, rozhodcu, diváka, člena výboru, pomocníka, atď.

Jesenné zápasy sa hrajú vždy v sobotu od podvečer o 17 hod. alebo 18 hod. na multifunkčnom ihrisku v areáli FK Slavoj Sládkovičovo. Začiatok jesennej časti súťaže je 10. septembra 2011.

Ján Urbánek

POMNÍKY ZO ŽULY A UMELEHO KAMEŇA za PRIJATEĽNÉ CENY!

Z umelého kameňa



636,-€
530,-€

**AKCIA
-20%**

- Veľa farieb,
- Nové tvary,
- Zaručená kvalita,
- Ceny konečné

Tabuľa a podstavec žulový, rámy a dosky z umelého kameňa



1.140,-€
950,-€

Zo žuly



2.160,-€
1.800,-€

Dielňa: Topoľnica č. 265

Kontakt: 0905 320 476, 031/780 4240 (večer). Prosíme, najprv volať!

www.kamenarstvo-andrassy.sk

Kronika mesta

Zosobášili sa

Ing. Zuzana Šidová (Sládkovičovo)
a Johannes Schiro (Nemecko)
Slavomíra Uhrinková (Sládkovičovo)
a Marian Kuki (Sládkovičovo)
Oľga Dredanová (Sládkovičovo)
a Peter Ďuriš (Sládkovičovo)
Mgr. Anita Krommerová (Sládkovičovo)
a Peter Škodáček (Myjava)
Kristína Satková (Malá Mača)
a Adrián Vrbovský (Sládkovičovo)
Zuzana Lysičanová (Sládkovičovo)
a Ivan Lysičan (Sládkovičovo)
Mgr. Veronika Závodszká (Malá Mača)
a Ing. Štefan Macek (Sládkovičovo)
Lucia Vlčková (Iňa),
a František Tóth (Sládkovičovo)
Dominika Bendeová (Sládkovičovo)
a Ing. Rudolf Rätz (Sládkovičovo)
Dávid Borsányi (Sládkovičovo)
a Katarína Lakatosová (Sládkovičovo)

Lucia Lysičanová (Sládkovičovo)
a Hyun Duk Song (Kórea)
Zuzana Krnáčová (Sládkovičovo)
a Mgr. Ivan Polák (Sládkovičovo)

Veľa šťastia na spoločnej ceste životom

Narodili sa

Liliana Lencséssová, 13. júna 2011
Salome Lakatošová, 15. júna 2011
Silvia Tabita Sárköziiová, 30. júna 2011
Matúš Cuprák, 11. júla 2011
Samanta Farkašová, 21. júla 2011
Adam Sabatovič, 16. júna 2011
Peter Dóra, 5. augusta 2011
Miriam Dórová, 5. augusta 2011
Tobias Vrbovský, 5. augusta 2011

Zdravie a šťastie na štarte do života.

Navždy nás opustili

Dušan Orlik (66), 6. júla 2011
Pavol Nemet (76), 11. júla 2011
Magdaléna Bedecsová (77), 13. júla 2011
Jozef Hrbán (59), 17. júla 2011
Ladislav Mišovič (57), 19. júla 2011
Anna Poljaková (85), 6. augusta 2011
Alexander Petrovič (62), 8. augusta 2011

Bývalí občania nášho mesta:

Eva Narančíková rod. Szilágyiová (67),
13. júna 2011
Ladislav Hlavács (55), 15. júna 2011
Juraj Kiss (61), 18. júna 2011
Zuzana Bobálová rod. Drapáková (75),
22. júla 2011

Nech odpočívajú v pokoji...

Spomíname



S hlbokým zármutkom v srdci
ďakujeme všetkým, ktorí na
poslednej ceste odprevadili
milovaného brata
Ladislava Mišoviča,
ktorý nás navždy opustil dňa
19. júla 2011 vo veku 57 rokov.
smútiace sestry a brat



Dňa 26. augusta 2011 uplynie
5 rokov od úmrtia nášho
manžela, otecka a starého
otecka
Štefana Zelmana.
S láskou a úctou spomínajú
manželka a dcéry s rodinami.
Kto ste ho poznali, venujte mu
tichú spomienku. Ďakujeme.



Dňa 20. septembra bude tomu
5 rokov, čo nás navždy opustil
milovaný manžel, otec a dedko
Jozef Šimek.
S láskou a úctou na neho spo-
mínajú manželka, syn a dcéry
s rodinami



S láskou spomíname na nášho
milovaného manžela, otecka
a deda
Antona Kissa,
ktorý nás opustil dňa 18. au-
gusta 2007. Jeho pamiatku
si navždy uchováme v našich
srdciach.
manželka a syn s rodinou



S hlbokým zármutkom v srdci
a nikdy neutichajúcou láskou
spomíname na nášho drahého
manžela, otca a dedka
Štefana Krajčoviča,
ktorý 23. júla 2007 vo veku 77
rokov odišiel z kruhu milujúcej
rodiny do kráľovstva nebeského.
Spomienku na teba si uchováme
navždy.
milujúca manželka Rozália, syn
a dcéra s rodinami



S hlbokým zármutkom v srdci
spomíname na manžela, otca
a deda
Františka Rumana,
ktorý nás navždy opustil
30. augusta 2007.
smútiaca rodina



*Bolestný bol odchod, rýchly
a nečakaný.
Odišiel bez rozlúčky, zostali nám
len spomienky.*
Dňa 24. júna sme si pripomenuli
smutné 10. výročie chvíle, kedy
od nás navždy odišiel manžel
a otec
Zoltán Matloha.
Za tichú spomienku ďakujeme.



S hlbokým žiaľom si
pripomíname smutné výročie
dňa 31. augusta 1993, kedy od
nás navždy odišla naša drahá
mamička, svokra a babička
Helena Nedomová.
S láskou spomína dcéra Eva
s rodinou.



S hlbokým zármutkom v srdci
spomíname na
Pavla Benkovského,
ktorý nás navždy opustil
pred 20 rokmi dňa
12. septembra 1991.
manželka a dcéry s rodinami

So žiaľom v srdci spomíname
na nášho milovaného otecka,
deduška a pradeduška
Karola Vigha,
ktorý nás navždy opustil vo veku
69 rokov. Kto ste ho poznali,
venujte mu tichú spomienku pri
príležitosti 20. výročia jeho
úmrtia. Aj keď nie je medzi
nami, v našich myšliach
a srdciach zostane stále.
syn a dcéry s rodinami

Uzávierka budúceho čísla je 1. októbra 2011. • Svoje články, oznamy a inzeráty pošlite e-mailom na adresu zivotvsladkovicove@gmail.com alebo ich odovzdajte v knižnici v Inovatechu v pracovné dni od 10.⁰⁰ do 18.⁰⁰ hod. • kontakt: 0905 863 495

Vydavateľ mestského spravodaja Život v Sládkovičove / Diószegi élet týmto v súlade s § 6 ods. 3 Tlačového zákona oznamuje, že jeho jediným vlastníkom k 31.12.2009 bolo mesto Sládkovičovo



Informačný spravodajca občanov, vydáva mesto Sládkovičovo, EV 3995/10. Redakčná rada: predseda – PhDr. Terézia Pethőová, Eva Sudová, Mária Szabóová, PaedDr. Eva Bodová, Mgr. Katarína Baloghová, Árpád Dömötör, tajomníčka – Mária Pišiová. Adresa: Život v Sládkovičove, Mestský úrad, 925 21 Sládkovičovo, tel: 031/784 28 35, e-mail: zivotvsladkovicove@gmail.com, zapísané: OÚ Galanta 7/1992. **Redakcia si vyhradzuje právo redakčne skracovať a upravovať príspevky dopisovateľov. Názory dopisovateľov v príspevkoch nemusia odrážať mienku redakcie.**

Fotoreportáž zo XIV. Sládkovičovských kultúrnych dní



Stretnutie veteránov – starých automobilov a motocyklov

A treba doplniť, že to bolo aj stretnutie úžasných ľudí, ktorý svoj voľný čas a nemalé finančné prostriedky venujú opatre veteránov, ktorí si už dávno odsľúžili to, čo mali. Iba vďaka týmto nadšencom prežili, aby nám pripomenuli fortieľ našich predkov a obrovský vývoj, ktorý za posledné storočie prekonala doprava.

Pre nás laikov, ktorí sme sa prišli iba pokochať a vyfotiť deti pred parádnym kabrioletom, to bolo krásne spiestrenie hodového vikendu. Ďakujeme organizátorom za to, že si naše mesto vybrali ako štart a cieľ tejto vydarenej akcie.

ES

